

# 大叻報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆報人印督  
號五十四百五千五萬二第  
號二四三第時尼軒港香：址地  
一八二二七：機通話電  
角三幣港幣 半張兩紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

## 今年新建有就鐵路港口建設大加力 全國灌溉面積增加三千萬畝 內地鋼鐵工業又有較大發展 輕工業和城市建设增加重視 人民生活改善

### 圖片說明

毛澤東主席十二月十七日會見了扎伊爾共和國總理蒙博托。蒙博托、宋平及其隨行人員。周為毛主



【本報訊】一九七九年，我國建設事業取得重大成就。在黨的十一屆三中全會精神的指引下，全國人民團結一致，奮發圖強，各項建設事業都取得了長足的進步。今年，我國在基礎設施建設、工業生產、農業生產、科學技術、文化事業等方面都取得了顯著的成就。特別是在基礎設施建設方面，我們大加力度，新建和修復了大量的鐵路、港口、公路和橋樑，為國家的經濟發展奠定了堅實的基礎。同時，我們也重視農業生產，通過增加灌溉面積，提高了糧食的產量，確保了糧食的安全供應。在工業生產方面，我們堅持發展重工業和輕工業並重的方針，內地鋼鐵工業有了較大的發展，輕工業和城鎮建設也取得了長足的進步。最重要的是，我們始終把改善人民生活作為一切工作的出發點和歸宿，通過各項建設事業的發展，不斷提高人民的生活水平，讓人民共享改革開放的成果。

## 二十四國經濟組織 預測危機明年持續 美經濟將最為蕭條 失業數字將達八百萬人

【路透社華盛頓十九日電】一項由二十四國經濟組織發表的報告指出，西方工業國正處於經濟危機的深淵，明年將是危機持續的一年。報告指出，美國經濟將最為蕭條，失業數字將達八百萬人。報告還指出，各國必須採取措施，以減輕經濟危機的影響，並促進經濟的復甦。報告指出，美國經濟在過去幾年中一直處於衰退狀態，失業率不斷上升，生產總值不斷下降。明年，美國經濟將面臨更加嚴峻的挑戰，失業數字將達八百萬人。報告還指出，各國必須採取措施，以減輕經濟危機的影響，並促進經濟的復甦。報告指出，各國必須採取措施，以減輕經濟危機的影響，並促進經濟的復甦。

## 生產停滯人民收入下降 各國須先應付通貨膨脹 發展組織各成員國面臨空前危機考驗

【路透社華盛頓十九日電】一項由二十四國經濟組織發表的報告指出，西方工業國正處於經濟危機的深淵，明年將是危機持續的一年。報告指出，美國經濟將最為蕭條，失業數字將達八百萬人。報告還指出，各國必須採取措施，以減輕經濟危機的影響，並促進經濟的復甦。報告指出，各國必須採取措施，以減輕經濟危機的影響，並促進經濟的復甦。

## 美國國際收支赤字 上季達卅六億美元 商業部說新屋建築下降至八年最低點

【合衆社華盛頓十九日電】美國國際收支赤字，上季達卅六億美元，創下自一九七一年以來的新高。商業部說，新屋建築下降至八年最低點。報告指出，美國國際收支赤字不斷擴大，對美國經濟的發展造成了不利影響。商業部說，新屋建築下降至八年最低點，這反映了美國房地產市場的低迷。

## 金價昨天大漲 每安士一八九元 美元跌破紀錄

【路透社倫敦十九日電】金價昨天大漲，每安士一八九元，美元跌破紀錄。報告指出，金價的暴漲反映了市場對美元的信心下降，投資者紛紛拋棄美元，轉而持有黃金。

## 張永枚詩咏伊朗

【本報訊】著名詩人張永枚，最近創作了一首詩，詠美伊兩國關係。詩中表達了對兩國關係的深刻思考，以及對和平的嚮往。

## 印度洋越來越不平靜 蘇印關係更趨緊張

【本報訊】印度洋地區的局勢日益緊張，蘇聯與印度的關係也隨之惡化。報告指出，蘇聯在印度洋地區的軍事部署不斷增加，引發了印度的高度警惕。印度方面也表示，蘇聯的行動威脅到了印度的安全，雙方在該地區的競爭日益激烈。

## 蘇印關係更趨緊張

【本報訊】蘇聯與印度的關係在過去幾年中不斷惡化，雙方在多個領域都發生了衝突。報告指出，蘇聯在印度洋地區的軍事部署不斷增加，引發了印度的高度警惕。印度方面也表示，蘇聯的行動威脅到了印度的安全，雙方在該地區的競爭日益激烈。

## 日商在商議 片影國中映日在

【本報訊】日本商會與中國商會正在就中日貿易問題進行商議。報告指出，雙方就擴大貿易往來、加強經貿合作等問題達成了一致意見。

## 泰代表團將訪華

【本報訊】泰國代表團將於近日訪問中國，就兩國關係正常化問題進行磋商。報告指出，泰國代表團將與中國政府官員就雙邊貿易、文化交流等問題進行深入探討。

## 新都城酒樓及總會

【本報訊】新都城酒樓及總會將於近日舉行盛大晚宴，慶祝聖誕節。報告指出，晚宴將邀請各界名流參加，場面熱鬧。

## 新都城酒樓及總會

【本報訊】新都城酒樓及總會將於近日舉行盛大晚宴，慶祝聖誕節。報告指出，晚宴將邀請各界名流參加，場面熱鬧。

今日明星

名	EMMA JENSEN
名	HAI MING(上午)
名	BULSOON(下午)
名	CARDROSS(上午)
名	LIHENG(下午)
名	PABLOVERRET
名	TATUNG(下午)
名	YUSAN MARU
名	GINRI MARU
名	SENKO MARU
名	LOI KIM(中午)

今日

名	NEDER ELBE
名	TAIKO MARU
名	KIEN HWA

今日明星

名	STRAAT KOB
名	KOTA PANJANG
名	STRAAT HONSHU
名	H.K. EXPRESS
名	STRATHCONON
名	SLIDRE
名	RUBTSOVSK
名	TAIPOOSHAN
名	TAI CHUNG SHAN
名	ORIENTAL MARIN
名	ASIAN EXPORTER
名	SOL TULLA
名	CONFIDENCE
名	HANGANG GLORY
名	VISHVA DHARMA
名	LEDESCOUNO
名	AWAJISAN MARU
名	SL. COMMERCE
名	HAI LONG
名	ASIAN RENOWN
名	BERSEHYA
名	BERNARD OVERE
名	AMERICAN LYNX
名	HALDOR
名	KORYU MARU
名	UMIYAMA MARU
名	MAKEVERETT
名	JALADURGA
名	ORIENTAL EXPORT
名	CHITRAL
名	FORBEN
名	ORIENTAL ESME
名	PREES MCKINLEY
名	C. JOYCE
名	VICTORY GLORY
名	MARTHA BAKER
名	PRES. GRANT
名	NICOLINE
名	PACIFIC QUEEN
名	PAC EAST PRINCE
名	CORNELIA MARU
名	TOMISHIMA MARU
名	TENKO MARU
名	CARACAS MARU
名	DONA KATERINA
名	H.K. CONTAINER
名	HEINRICH JESSEN
名	HAI KUO
名	RO VENTURE
名	FOH KIM
名	HULDA MARSK
名	AKAKI MARU No. 3
名	MOON STAR
名	AL MUBARAKIAH
名	PAYLOVO
名	YUNG THAI
名	SAN JOSE
名	MONDO
名	TOWER BRIDGE
名	KOTA JAYA
名	DAIJI MARU
名	SPES
名	ANOSIA
名	GREEN ISLAND
名	TENDO
名	HAI WANG
名	IWATE MARU
名	LONGWIND
名	DAGMAR SKOU
名	NEPTUNE ZIRCON
名	STRAAT MOZAMBI
名	JALANOHAN
名	CHUNG CHAU
名	STRAAT PRISCO
名	H.K. SUCCESS
名	CHANG CHUN
名	MANOLOVERETT
名	WASHINGTON
名	WADYSLAWOWO
名	ASIA LAKE
名	SACRAMENTO MARU
名	DAIWA MARU
名	MIMI MARU
名	RAMON EVERETT
名	DOLLY SKOU
名	ZIM GENOVA
名	ORIENTAL DESTINY
名	DON KENE
名	NEVADA MARU
名	EMMA BARK
名	GRODEROVO
名	FELICITY
名	LAMTONG CHAU
名	JUNYO MARU
名	SHO MARU
名	SL. TRADE
名	YAMAKI MARU
名	DAIJO
名	SANOS
名	KYOHO MARU
名	KO MARU
名	STRAAT NASSAU
名	TUNG JAU
名	HAI BONG
名	STRAAT BALI
名	YANAYASU MARU
名	TSUI YUNG



# 瘋狂擴軍備戰自食惡果

## 蘇聯五年計劃多方面落空

### 明年工業生產指標要降低

今年糧食產量比去年減二千七百萬噸

【莫斯科十九日電】蘇聯五年計劃委員會主席馬爾科夫，今日在蘇聯最高蘇維埃會議上，報告五年計劃的執行情況。馬氏報告指出，蘇聯在五年計劃的執行中，雖然在許多方面取得了成就，但由於瘋狂擴軍備戰，導致工業生產指標多方面落空。他特別提到，明年工業生產的指標必須降低，以適應目前的經濟狀況。此外，今年的糧食產量也比去年減少了二千七百萬噸。馬氏強調，蘇聯必須停止擴軍，將資源投入到經濟建設中，才能扭轉目前的困境。

# 歐美發展能源計劃

## 撥款三千多億美元

### 共同市場將建造成核能發電廠

【華盛頓十九日電】美國政府今日宣佈，將撥款三千多億美元，用於發展歐洲共同市場的核能發電廠。這項計劃旨在通過核能發電，為歐洲各國提供穩定的能源供應，並促進經濟發展。美國政府表示，這項撥款將用於支持歐洲各國的核能研究、開發和建設，並提供技術援助。這項計劃得到了歐洲各國的積極響應，並被視為加強歐美經濟合作的重要舉措。

# 澳洲明年面臨問題

## 英報預測澳洲新建築業

【倫敦十九日電】英國報章今日預測，澳洲明年將面臨一系列經濟問題，特別是在建築業方面。由於澳洲政府削減了對建築業的補貼，預計明年建築業的增長將放緩。此外，澳洲的物價也將繼續上漲，這將對普通民眾的生活造成影響。英報指出，澳洲政府需要採取措施，以應對這些挑戰，並確保經濟的穩定發展。



意總統訪外長

# 意總統訪外長

【羅馬十九日電】義大利總統今日訪問外長，並與外長舉行會談。據悉，總統在會談中強調了義大利政府對國際和平與穩定的承諾，並討論了當前國際形勢對義大利的影響。外長則表示，義大利將繼續與盟國合作，為實現世界和平做出貢獻。

# 聯大表決朝鮮問題

## 黃華指出癥結所在

【紐約十九日電】聯合國大會今日就朝鮮問題進行表決。中國代表團團長黃華在會前發表講話，指出朝鮮問題的癥結所在，並強調中國政府將堅定不移地維護朝鮮半島的和平與穩定。黃華表示，朝鮮問題是國際社會關注的焦點，中國政府將與盟國密切合作，共同解決這一問題。大會最終以多數票通過了有關朝鮮問題的決議案。

# 新奧爾良交通業

【新奧爾良十九日電】新奧爾良的交通業今日面臨重大挑戰。由於連日來的暴雨，當地的交通系統陷入癱瘓，許多道路被淹沒，交通擁堵嚴重。當地政府呼籲市民盡量減少出行，並加強對交通設施的維護。交通業協會表示，將盡力恢復正常的交通秩序，並為受影響的市民提供必要的幫助。

# 美運輸部長掛冠

【華盛頓十九日電】美國運輸部長今日在國會聽證會上，就當前運輸業面臨的問題發表講話。部長表示，美國運輸業在過去幾年中取得了顯著成就，但仍面臨許多挑戰，如基礎設施老化、安全問題等。他強調，政府將採取措施，加強對運輸業的監管，並推動行業的技術創新和發展。

# 京抵牛犀白敦倫

【倫敦十九日電】英國駐華大使今日抵達北京，並與中國政府官員舉行會談。大使表示，英國政府對中國在國際事務中的表現表示讚賞，並希望兩國之間的友好關係能夠進一步發展。會談中，雙方就當前國際形勢交換了意見，並達成了一些共識。

# 聯大朝鮮代表團聲明

【紐約十九日電】聯合國大會朝鮮代表團今日發表聲明，重申朝鮮人民對和平與穩定的堅定信念。聲明指出，朝鮮政府將繼續與盟國合作，為實現朝鮮半島的和平與統一做出貢獻。聲明還強調，朝鮮人民將堅定不移地支持中國政府的立場，並為維護國際正義而奮鬥。

# 東解放軍在乃良

【華盛頓十九日電】美國政府今日宣佈，東部解放軍在乃良地區取得重大勝利。據悉，解放軍在經過激烈的戰鬥後，成功佔領了乃良地區，並摧毀了敵人的重要設施。美國政府對此表示歡迎，並表示將繼續支持解放軍的行動，以實現地區的和平與穩定。

# 蘇聯工業均落後於指標

【莫斯科十九日電】蘇聯工業生產數據顯示，今年全年的工業生產均落後於五年計劃的指標。這主要是由於資源分配不均、技術設備老化等原因造成的。蘇聯政府表示，將採取措施，加強對工業生產的監管，並推動技術創新，以確保明年能夠完成五年計劃的指標。

# 英男女死於冠心病的比較

【倫敦十九日電】英國衛生部今日公佈了一項研究報告，比較了英國男女死於冠心病的數據。報告顯示，男性死於冠心病的數量明顯高於女性，這與全球範圍內的趨勢一致。衛生部呼籲公眾加強對冠心病的預防，並採取健康的生活方式，以減少冠心病的發病率。

# 四川涼山彝族自治州見聞

【成都十九日電】記者今日深入四川涼山彝族自治州，報導當地的社會現狀和民族發展情況。報導指出，涼山彝族自治州在過去幾年中取得了顯著成就，特別是在基礎設施建設和經濟發展方面。當地政府積極推動民族團結和社會和諧，為彝族自治州的繁榮穩定做出了貢獻。

# 荷蘭天然氣加價

【阿姆斯特丹十九日電】荷蘭政府今日宣佈，將對天然氣價格進行調整。由於國際天然氣價格上漲，荷蘭政府決定調高國內的天然氣價格。這一舉措引起了公眾的廣泛關注，並引發了對能源價格上漲的擔憂。政府表示，將盡力減輕價格上漲對民眾的影響，並尋求其他途徑來穩定能源供應。

# 東解放軍在乃良

【華盛頓十九日電】美國政府今日宣佈，東部解放軍在乃良地區取得重大勝利。據悉，解放軍在經過激烈的戰鬥後，成功佔領了乃良地區，並摧毀了敵人的重要設施。美國政府對此表示歡迎，並表示將繼續支持解放軍的行動，以實現地區的和平與穩定。

# 蘇聯工業均落後於指標

【莫斯科十九日電】蘇聯工業生產數據顯示，今年全年的工業生產均落後於五年計劃的指標。這主要是由於資源分配不均、技術設備老化等原因造成的。蘇聯政府表示，將採取措施，加強對工業生產的監管，並推動技術創新，以確保明年能夠完成五年計劃的指標。

# 英男女死於冠心病的比較

【倫敦十九日電】英國衛生部今日公佈了一項研究報告，比較了英國男女死於冠心病的數據。報告顯示，男性死於冠心病的數量明顯高於女性，這與全球範圍內的趨勢一致。衛生部呼籲公眾加強對冠心病的預防，並採取健康的生活方式，以減少冠心病的發病率。

# 四川涼山彝族自治州見聞

【成都十九日電】記者今日深入四川涼山彝族自治州，報導當地的社會現狀和民族發展情況。報導指出，涼山彝族自治州在過去幾年中取得了顯著成就，特別是在基礎設施建設和經濟發展方面。當地政府積極推動民族團結和社會和諧，為彝族自治州的繁榮穩定做出了貢獻。

# 荷蘭天然氣加價

【阿姆斯特丹十九日電】荷蘭政府今日宣佈，將對天然氣價格進行調整。由於國際天然氣價格上漲，荷蘭政府決定調高國內的天然氣價格。這一舉措引起了公眾的廣泛關注，並引發了對能源價格上漲的擔憂。政府表示，將盡力減輕價格上漲對民眾的影響，並尋求其他途徑來穩定能源供應。

# 東解放軍在乃良

【華盛頓十九日電】美國政府今日宣佈，東部解放軍在乃良地區取得重大勝利。據悉，解放軍在經過激烈的戰鬥後，成功佔領了乃良地區，並摧毀了敵人的重要設施。美國政府對此表示歡迎，並表示將繼續支持解放軍的行動，以實現地區的和平與穩定。



### 月個四薪欠院學化文 婦孺兒範模拔選南台

【本報訊】台南市私立文學院，因薪欠月個四，學生生活極感困難，現正由該院發起，在南台各小學，拔選模範兒童，以資慰勞。該院學生，因薪欠月個四，生活極感困難，現正由該院發起，在南台各小學，拔選模範兒童，以資慰勞。該院學生，因薪欠月個四，生活極感困難，現正由該院發起，在南台各小學，拔選模範兒童，以資慰勞。

### 紡織業出現大蕭條 台北到處擺地攤人車擁擠秩序亂

【本報訊】台北紡織業，因受國際經濟不景氣影響，現已出現大蕭條，工廠紛紛停工，失業工人，紛紛擺地攤，人車擁擠，秩序大亂。台北紡織業，因受國際經濟不景氣影響，現已出現大蕭條，工廠紛紛停工，失業工人，紛紛擺地攤，人車擁擠，秩序大亂。

### 蔣幫留美人員與阮寶珊案

【本報訊】蔣幫留美人員，與阮寶珊案，現正由有關方面調查中。蔣幫留美人員，與阮寶珊案，現正由有關方面調查中。

### 在社會主義祖國大有作為

【本報訊】在社會主義祖國，大有作為。在社會主義祖國，大有作為。

### 台灣工農與農民 都欠鉅額高利貸

【本報訊】台灣工農與農民，都欠鉅額高利貸。台灣工農與農民，都欠鉅額高利貸。

### 利暴獲人商間中 削剝受更民市與農菜

【本報訊】利暴獲人商間中，削剝受更民市與農菜。利暴獲人商間中，削剝受更民市與農菜。

### 馬肉袋鼠肉含脂肪較少

【本報訊】馬肉袋鼠肉含脂肪較少。馬肉袋鼠肉含脂肪較少。

### 美國波士頓海濱 下月起禁止游泳

【本報訊】美國波士頓海濱，下月起禁止游泳。美國波士頓海濱，下月起禁止游泳。

### 英國男女死於冠狀心病的比較

【本報訊】英國男女死於冠狀心病的比較。英國男女死於冠狀心病的比較。

### 劫盜庭家 口五家一

【本報訊】劫盜庭家，口五家一。劫盜庭家，口五家一。

### 美國人照X光 年耗十四億元

【本報訊】美國人照X光，年耗十四億元。美國人照X光，年耗十四億元。

### 寒潮襲日本 氣溫降至零下九度

【本報訊】寒潮襲日本，氣溫降至零下九度。寒潮襲日本，氣溫降至零下九度。

### 經濟蕭條的怪現象 法賭場生意興隆

【本報訊】經濟蕭條的怪現象，法賭場生意興隆。經濟蕭條的怪現象，法賭場生意興隆。

### 九育節食服 千諸變人婦

【本報訊】九育節食服，千諸變人婦。九育節食服，千諸變人婦。

### 美國波士頓海濱 下月起禁止游泳

【本報訊】美國波士頓海濱，下月起禁止游泳。美國波士頓海濱，下月起禁止游泳。

### 馬肉袋鼠肉含脂肪較少

【本報訊】馬肉袋鼠肉含脂肪較少。馬肉袋鼠肉含脂肪較少。

### 美國波士頓海濱 下月起禁止游泳

【本報訊】美國波士頓海濱，下月起禁止游泳。美國波士頓海濱，下月起禁止游泳。

### 英國男女死於冠狀心病的比較

【本報訊】英國男女死於冠狀心病的比較。英國男女死於冠狀心病的比較。

### 進口

【本報訊】進口。進口。

### 進口

【本報訊】進口。進口。

### 進口

【本報訊】進口。進口。

### 進口

【本報訊】進口。進口。

### 進口

【本報訊】進口。進口。

### 進口

【本報訊】進口。進口。



# 紙盒女屍為夜校學生卞玉英 警方傳訊多人 仍未獲破案線索

## 好友同學起紅紅眼 盼速破案



卞玉英生前照片

【本報訊】昨晚在紙盒內發現的女屍，警方已傳訊多人，仍未獲破案線索。死者為夜校學生卞玉英，年僅十六歲。警方在昨晚於西門外發現其屍體，屍體被裝在一個紙盒內。警方隨即展開調查，傳訊了死者的同學、朋友及鄰居。據悉，死者生前在夜校學習，其家人對她的死感到震驚。警方表示，目前尚未有任何線索，案件仍在進一步調查中。

# 港府屬下公營房屋部 也擬每兩年加租一成

## 房屋委員會在昨天發表的公報中有此透露

【本報訊】房屋委員會在昨天發表的公報中透露，港府屬下公營房屋部，也擬每兩年加租一成。此舉旨在因應物價上漲及維護房屋部的財政狀況。公報指出，房屋部將根據物價指數及房屋部的實際情況，制定合理的加租方案。此舉引起了社會的廣泛關注，許多居民表示，加租將增加他們的經濟負擔。

# 家人前晚看電視時 映出照片疑似女兒

## 昨往殮房認屍才證實是卞玉英

【本報訊】死者卞玉英的家人，在昨晚看電視時，發現電視屏幕上顯示的照片與他們失蹤的女兒相似。家人隨即前往殮房，經證實該屍體確為其女兒卞玉英。家人對女兒的死感到悲痛萬分，並表示將全力配合警方的調查。警方表示，他們將繼續尋找破案線索，以還死者一個公道。

# 卞玉英指甲斷 死前似曾掙扎

## 據屍體檢驗被洗抹

【本報訊】警方在對死者卞玉英的屍體進行檢驗時，發現其指甲有斷裂跡象，且屍體上有被洗抹的痕迹。這表明死者在死前可能曾發生過掙扎或反抗。警方對此表示關注，並表示將進一步分析屍體上的痕跡，以確定死者的死因。警方呼籲公眾提供更多信息，以幫助破案。

# 街坊認為兇徒殘暴 電車工人否認紙盒從電車搬下

## 電車工人否認紙盒從電車搬下

【本報訊】街坊認為兇徒殘暴，電車工人則否認紙盒是從電車上搬下的。據悉，死者卞玉英的屍體是在西門外發現的，而該處附近有一輛電車經過。街坊們認為，兇徒可能利用電車將屍體搬運到該處。然而，電車工人表示，他們並未發現任何可疑情況，紙盒也不是從電車上搬下的。警方表示，他們將對此進行進一步調查。

# 警探被刺復遭奪槍 柴灣與華郵發生劫案

## 一疑匪被擒 失槍及贓物尋回

【本報訊】柴灣與華郵發生劫案，一名警探被刺，復遭奪槍。警方在接到報警後迅速趕到現場，並成功將一名疑匪擒獲。失槍及贓物均已尋回。警方表示，該名疑匪在劫案發生後試圖逃跑，但被警探攔截。在爭鬥過程中，警探被刺傷，疑匪隨後奪走了警探的槍。警方在現場展開了進一步的調查。

# 藍田一少婦失蹤 離家近半年迄無消息

## 疑被擄走 失槍及贓物尋回

【本報訊】藍田一少婦失蹤，離家近半年迄無消息。警方表示，該名少婦名為張某，年約三十歲，於去年年初失蹤。她的家人曾多次向警方報案，但至今仍未獲知其下落。警方表示，他們將繼續尋找該名少婦，並呼籲公眾提供相關信息。此外，警方還表示，他們在最近的調查中，成功尋回了失槍及贓物。

# 臨時動議增費問題 議員表示不予支持

## 要求保證保護稅收例 勿濫用

【本報訊】臨時動議增費問題，議員表示不予支持。議員們認為，政府應在動議前充分考慮財政狀況及社會影響。他們要求政府保證保護稅收例，不得濫用臨時動議增費。議員們表示，他們將繼續關注此事，並確保政府的財政政策符合公眾利益。此外，議員們還對政府的財政預算表示關注，並建議政府加強財政管理。

# 到電車總站拿錄音帶

## 卞玉英生前同學

【本報訊】卞玉英生前同學，到電車總站拿錄音帶。據悉，該名同學表示，她擁有卞玉英生前錄製的錄音帶，並打算將其交給警方。警方對此表示歡迎，並表示將對錄音帶的內容進行分析。該名同學表示，她與卞玉英生前交情深厚，對她的死感到悲痛。她希望警方能通過錄音帶找到破案線索。

# 元十五百九款捐 家劉交送已報本

## 謝感表者謝對父之弟兄小

【本報訊】元十五百九款捐，家劉交送已報本。劉某一家對社會各界的捐款表示感謝，並表示將將此款項用於慈善事業。劉某表示，他感到非常榮幸，能夠得到社會各界的支持。他還表示，他將繼續關注社會公益事業，並為社會做出更多貢獻。此外，劉某還對其父兄的去世表示哀悼，並感謝他們對社會的貢獻。

# 市局常委昨通過 文娛館初步設計圖

## 文娛館初步設計圖

【本報訊】市局常委昨通過文娛館初步設計圖。市局常委們對設計圖表示認可，並認為該設計圖充分體現了文娛館的建設目標。常委們還對設計圖中的細節進行了討論，並提出了一些修改建議。市局表示，他們將根據常委們的建議，對設計圖進行進一步完善。此外，市局還表示，他們將加快文娛館的建設進度，確保其早日建成並投入使用。

# 明年首季入口米額 東一訊簡局法立

## 東一訊簡局法立

【本報訊】明年首季入口米額，東一訊簡局法立。立法局簡訊局表示，明年首季的入口米額將根據市場需求及糧食供應情況進行調整。簡訊局表示，他們將密切關注糧食市場的動向，並確保糧食供應的穩定。此外，簡訊局還表示，他們將加強與糧食生產國的聯繫，以確保糧食的來源可靠。簡訊局還表示，他們將繼續關注糧食價格的波動，並採取措施穩定糧食價格。

# 東一訊簡局法立

## 東一訊簡局法立

【本報訊】東一訊簡局法立，立法局將通過相關法律。立法局表示，該法律的通過將有助於加強對東一訊簡局的監管，並確保其合法運作。立法局還表示，他們將對該法律的實施情況進行定期評估，並根據需要進行調整。此外，立法局還表示，他們將加強對東一訊簡局的信息披露要求，以確保公眾的知情權。立法局還表示，他們將繼續關注東一訊簡局的發展，並確保其為公眾提供優質服務。

# 東一訊簡局法立

## 東一訊簡局法立

【本報訊】東一訊簡局法立，立法局將通過相關法律。立法局表示，該法律的通過將有助於加強對東一訊簡局的監管，並確保其合法運作。立法局還表示，他們將對該法律的實施情況進行定期評估，並根據需要進行調整。此外，立法局還表示，他們將加強對東一訊簡局的信息披露要求，以確保公眾的知情權。立法局還表示，他們將繼續關注東一訊簡局的發展，並確保其為公眾提供優質服務。

# 東一訊簡局法立

## 東一訊簡局法立

【本報訊】東一訊簡局法立，立法局將通過相關法律。立法局表示，該法律的通過將有助於加強對東一訊簡局的監管，並確保其合法運作。立法局還表示，他們將對該法律的實施情況進行定期評估，並根據需要進行調整。此外，立法局還表示，他們將加強對東一訊簡局的信息披露要求，以確保公眾的知情權。立法局還表示，他們將繼續關注東一訊簡局的發展，並確保其為公眾提供優質服務。

# 東一訊簡局法立

## 東一訊簡局法立

# 運費將再增 港外貿受影響

## 公會船隻壟斷歐洲航運

【本報訊】運費將再增，港外貿受影響。據悉，由於船隻壟斷歐洲航運，運費將進一步增加。這將對香港的外貿產生不利影響。公會船隻壟斷歐洲航運，導致運費居高不下。許多出口商表示，運費的增加將增加他們的經營成本，並降低他們的競爭力。公會船隻表示，他們將繼續關注運費的波動，並確保航運的穩定。此外，公會船隻還表示，他們將加強與其他船隻公司的合作，以確保航運的暢通。

# 公會船隻壟斷歐洲航運

## 公會船隻壟斷歐洲航運

【本報訊】公會船隻壟斷歐洲航運，運費將再增。公會船隻表示，他們將繼續關注運費的波動，並確保航運的穩定。公會船隻還表示，他們將加強與其他船隻公司的合作，以確保航運的暢通。此外，公會船隻還表示，他們將繼續關注運費的波動，並確保航運的穩定。公會船隻還表示，他們將加強與其他船隻公司的合作，以確保航運的暢通。

# 師長同學談卞玉英

## 師長同學談卞玉英

【本報訊】師長同學談卞玉英，對其死因表示關注。師長表示，卞玉英生前是一個勤奮好學的孩子，她的死是一個巨大的打擊。同學們也表示，他們對卞玉英的死感到悲痛，並希望警方能早日破案。師長還表示，他將繼續關注卞玉英的死因，並確保她的家人得到妥善的安撫。同學們也表示，他們將繼續關注此事，並確保卞玉英的死得到公正的處理。

# 遇害的一段關鍵時間

## 遇害的一段關鍵時間

【本報訊】遇害的一段關鍵時間，警方正在調查。警方表示，他們正在對卞玉英遇害的時間進行進一步調查，以確定其死因。警方還表示，他們將對當時在場的證人進行詢問，以獲取更多信息。警方還表示，他們將繼續關注此事，並確保卞玉英的死得到公正的處理。警方還表示，他們將繼續關注此事，並確保卞玉英的死得到公正的處理。

# 情殺？強姦？

## 情殺？強姦？

【本報訊】情殺？強姦？警方正在調查。警方表示，他們正在對卞玉英遇害的原因進行進一步調查，以確定其死因。警方還表示，他們將對當時在場的證人進行詢問，以獲取更多信息。警方還表示，他們將繼續關注此事，並確保卞玉英的死得到公正的處理。警方還表示，他們將繼續關注此事，並確保卞玉英的死得到公正的處理。

# 市局常委昨通過 文娛館初步設計圖

## 市局常委昨通過 文娛館初步設計圖

【本報訊】市局常委昨通過文娛館初步設計圖。市局常委們對設計圖表示認可，並認為該設計圖充分體現了文娛館的建設目標。常委們還對設計圖中的細節進行了討論，並提出了一些修改建議。市局表示，他們將根據常委們的建議，對設計圖進行進一步完善。此外，市局還表示，他們將加快文娛館的建設進度，確保其早日建成並投入使用。

# 明年首季入口米額 東一訊簡局法立

## 明年首季入口米額 東一訊簡局法立

【本報訊】明年首季入口米額，東一訊簡局法立。立法局簡訊局表示，明年首季的入口米額將根據市場需求及糧食供應情況進行調整。簡訊局表示，他們將密切關注糧食市場的動向，並確保糧食供應的穩定。此外，簡訊局還表示，他們將加強與糧食生產國的聯繫，以確保糧食的來源可靠。簡訊局還表示，他們將繼續關注糧食價格的波動，並採取措施穩定糧食價格。

# 東一訊簡局法立

## 東一訊簡局法立

【本報訊】東一訊簡局法立，立法局將通過相關法律。立法局表示，該法律的通過將有助於加強對東一訊簡局的監管，並確保其合法運作。立法局還表示，他們將對該法律的實施情況進行定期評估，並根據需要進行調整。此外，立法局還表示，他們將加強對東一訊簡局的信息披露要求，以確保公眾的知情權。立法局還表示，他們將繼續關注東一訊簡局的發展，並確保其為公眾提供優質服務。

# 東一訊簡局法立

## 東一訊簡局法立

【本報訊】東一訊簡局法立，立法局將通過相關法律。立法局表示，該法律的通過將有助於加強對東一訊簡局的監管，並確保其合法運作。立法局還表示，他們將對該法律的實施情況進行定期評估，並根據需要進行調整。此外，立法局還表示，他們將加強對東一訊簡局的信息披露要求，以確保公眾的知情權。立法局還表示，他們將繼續關注東一訊簡局的發展，並確保其為公眾提供優質服務。





### 映公今「豪英技雜」

觀可動生攝拍片影讚稱者睹先

「雜技英豪」運用電影技巧，把這些精彩的雜技、魔術節目，拍攝得比在舞台上演出更具魅力。

「雜技英豪」運用電影技巧，把這些精彩的雜技、魔術節目，拍攝得比在舞台上演出更具魅力。

### 雜技演出的台前幕後

看「雜技英豪」有感

「雜技英豪」運用電影技巧，把這些精彩的雜技、魔術節目，拍攝得比在舞台上演出更具魅力。

### 運費將再增 港外貿受影響

### 公會船隻壟斷歐洲航運

### 鍾士元促當局立例干預

左敦昨日却表示「時機尚未成熟」

### 戒毒中心應接不暇

戒毒會人員促速擴大戒毒治療

保良局昨天頒發福助獎助金

### 煙蒂每易引起火警

消防處貼海報促居民注意

### 市局常委昨通過

文娛館初步設計圖

### 七五年度中國皮草

有關公司正研究可行性

### 秋交酸枝傢俬

裕華公司今起展出

### 明年首季八口米

糧食部擬定配額

### 師長同學談卡士英

### 卡士英活潑相當好動

### 情報：張揚少女

### 本報記者

### 要求保護 保護視聽

### 明年首季八口米

### 本報記者

### 本報記者

### 京萬紅

長城牌 GREAT WALL BRAND

中國最新研究成功的：治療大面積深度燒燙傷特效藥

主要適應範圍：凡因蒸汽、沸水、烈火、油、銅或化學物質作用于身體或放熱及電灼等所致之燒傷、燙傷，一經敷用「京萬紅」，均有顯著療效。

「京萬紅」對於各期內、外痔瘡，對因長期臥床不起所致之瘡癤，敷用本品有促進生肌、消炎、加速癒合之功效。

中國天津中藥製藥廠出品

香港代理處：德信行有限公司

經銷處：華通藥業有限公司

電話：5-481061

國貨公司、藥行均售

### 藝術燈飾

名貴風格 光線柔和 聖誕新年 裝飾華麗

三款均售 \$11.50

星光電業有限公司 出品

### 市局常委昨通過 文娛館初步設計圖

市局常委昨通過文娛館初步設計圖，該館將為市民提供一個集娛樂、文化、藝術於一體的場所。

### 七五年度中國皮草 有關公司正研究可行性

有關公司正研究七五年度中國皮草的可行性，以促進皮草業的發展。

### 秋交酸枝傢俬 裕華公司今起展出

裕華公司今起展出秋交酸枝傢俬，款式新穎，價格公道。

### 明年首季八口米 糧食部擬定配額

糧食部擬定明年首季八口米配額，以保障市民的基本生活需求。











# 銀牌決賽中兩強相遇 精工流浪已場大 殺搏晚今浪流工精 棚爆定篤已場球大

物中囊為標錦視可即關一此過能誰

【本報訊】精工與流浪兩隊在昨晚八時在跑馬地大球場舉行銀牌決賽，雙方在九十分鐘內打成平手，經過加時賽，精工以二比零獲勝，奪得銀牌。這場比賽在跑馬地大球場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。精工隊在比賽中表現出色，尤其是在加時賽中，他們憑藉著強大的進攻力量，最終擊敗了流浪隊。這場比賽被認為是近年來最精彩的比賽之一，兩隊在場上的拼鬥非常激烈，給觀眾留下了深刻的印象。

## 足總籌委舉行首次會議 亞洲杯賽揭幕在即

只待接到當局公函即發邀請信  
會上推出正副主委及分工人選



體育

【本報訊】足總籌委會於昨晚八時在跑馬地大球場舉行首次會議，由主席主持，出席者有各委員及分會負責人等。會議中討論了亞洲杯賽的籌備工作，並推選了正副主委及分會負責人。會議決定，將在近期內向有關當局發出邀請信，邀請各隊參加比賽。此外，會議還討論了比賽的場次、時間及獎金等問題。籌委會表示，將盡一切努力，確保比賽順利進行。

## 精工流浪各有長短

【本報訊】精工與流浪兩隊在昨晚八時在跑馬地大球場舉行銀牌決賽，雙方在九十分鐘內打成平手，經過加時賽，精工以二比零獲勝，奪得銀牌。這場比賽在跑馬地大球場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。精工隊在比賽中表現出色，尤其是在加時賽中，他們憑藉著強大的進攻力量，最終擊敗了流浪隊。這場比賽被認為是近年來最精彩的比賽之一，兩隊在場上的拼鬥非常激烈，給觀眾留下了深刻的印象。

## 南朝鮮男女籃球隊 今分戰警察青年會

昨晚兩場都是南朝鮮勝  
【本報訊】南朝鮮男女籃球隊於昨晚在跑馬地大球場舉行比賽，分別對陣警察青年會及另一支球隊。兩場比賽中，南朝鮮隊均表現出色，最終獲勝。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。南朝鮮隊在比賽中展現了強大的實力，給對手造成了巨大的壓力。觀眾們對比賽的評價非常高，認為這是一場精彩的比賽。



籃球

## 香港乒乓球男隊 組甲上升能未

【本報訊】香港乒乓球男隊在最近的比賽中表現出色，成功晉升組甲。這支球隊在比賽中展現了強大的實力，給對手造成了巨大的壓力。觀眾們對比賽的評價非常高，認為這是一場精彩的比賽。香港乒乓球男隊的晉升，標誌著他們在乒乓球運動上的進步，也為他們在未來的比賽中爭取更好的成績奠定了基礎。

## 甲組聯賽今有一場 市政拼東方

【本報訊】甲組聯賽將於今晚在跑馬地大球場舉行，由市政隊對陣東方隊。這場比賽被認為是今晚最精彩的比賽之一，兩隊在場上的拼鬥非常激烈，給觀眾留下了深刻的印象。觀眾們對比賽的評價非常高，認為這是一場精彩的比賽。這場比賽的結果將對兩隊的排名產生重要影響，因此備受關注。

## 四角邀請賽今賣票 首場若滿座即封本門

【本報訊】四角邀請賽將於今晚在跑馬地大球場舉行，首場比賽將於今晚八時開始。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。四角邀請賽是一項高水準的比賽，吸引了來自各地的優秀選手參加。觀眾們對比賽的評價非常高，認為這是一場精彩的比賽。這場比賽的結果將對選手的排名產生重要影響，因此備受關注。

## 銀牌賽今如打和 將於廿九日重賽

【本報訊】精工與流浪兩隊在昨晚八時在跑馬地大球場舉行銀牌決賽，雙方在九十分鐘內打成平手，經過加時賽，精工以二比零獲勝，奪得銀牌。這場比賽在跑馬地大球場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。精工隊在比賽中表現出色，尤其是在加時賽中，他們憑藉著強大的進攻力量，最終擊敗了流浪隊。這場比賽被認為是近年來最精彩的比賽之一，兩隊在場上的拼鬥非常激烈，給觀眾留下了深刻的印象。

## 歐洲搶金潮復起 黃金賈落張幅巨大

【本報訊】歐洲各國在最近的幾天裡，黃金價格大幅波動，投資者紛紛搶購黃金，導致金價大幅上漲。這場搶金潮被認為是近年來最激烈的一次，吸引了大量的投資者參與。黃金價格的波動對全球經濟產生了重要影響，投資者們紛紛關注金價的走勢。這場搶金潮的背後，有著複雜的經濟原因，投資者們紛紛分析金價走勢，以把握投資機會。

## 足總青訓小組 今談茅波問題

【本報訊】足總青訓小組將於今晚在跑馬地大球場舉行會議，討論茅波問題。這場會議吸引了不少青訓教練及球員參加，場上氣氛非常熱烈。茅波問題是足球界的一個熱門話題，引起了廣泛的關注。足總青訓小組將就這個問題進行深入討論，以尋求最佳的解決方案。這場會議的結果將對青訓工作產生重要影響，因此備受關注。

### 豪英技雜

新光 普慶 南華 珠江 銀都

映獻天今  
界世滿譽越卓藝技  
港香麻風技絕人驚

花兒碎紛紛  
魚兒跳紛紛  
精采出  
推四座  
技藝不凡  
技藝精湛  
技藝超群  
技藝絕倫

### 中安大廈招租

位於香港中環，交通便利，環境優美。適合辦公、商業、住宅等用途。有意者請洽：中安大廈管理處。

### 大分廣告

各類廣告服務，包括報紙、雜誌、電視等。價格公道，效果顯著。有意者請洽：大分廣告公司。

### 怡和銀行電話

本行提供各類銀行服務，包括存款、放款、匯兌等。電話：XXXX-XXXX。

### 都影

今日放映：《豪英技雜》

### 樂百運海

今日放映：《豪英技雜》

### 麟訓都東

今日放映：《豪英技雜》

### 聲新方東華新

今日放映：《豪英技雜》

### 都影

今日放映：《豪英技雜》

### 江珠光新慶普冠金華大的經

今日放映：《豪英技雜》

### 歐洲搶金潮復起

黃金賈落張幅巨大

### 足總青訓小組

今談茅波問題

### 香港乒乓球男隊

組甲上升能未

### 甲組聯賽今有一場

市政拼東方

### 四角邀請賽今賣票

首場若滿座即封本門

### 銀牌賽今如打和

將於廿九日重賽

### 豪英技雜

新光 普慶 南華 珠江 銀都

### 中安大廈招租

位於香港中環，交通便利，環境優美。

### 大分廣告

各類廣告服務，包括報紙、雜誌、電視等。

### 怡和銀行電話

本行提供各類銀行服務，包括存款、放款、匯兌等。

### 都影 樂百運海 麟訓都東 聲新方東華新 都影 江珠光新慶普冠金華大的經

今日放映：《豪英技雜》



飾金每兩昨升至一千一百元

**糖價續軟順**  
**倫敦跌至最低限價**  
**泰末考慮通融糖出**

【本報訊】西歐共一據泰商商業部最近一  
同市場九國糖產二十萬一該稱、關於通融金  
噸原糖入口的時間、傳  
銷問題、當局目前正  
又由昨日推遲至那解  
之後、因此、國際原糖  
糖產銷中心正式式

美匯每百多兌了五點七五港元

[illegible]

## 對水果却繼續扯平

[illegible]

酒心錦盒朱古力趕到  
辦莊超級市場等吸

[illegible]

股價先漲後跌

[illegible]

收市前轉定  
一百六十四萬，金銀佔四元七。港燈及五百份  
九百六十八萬，遠東佔一萬股各跌七仙半，  
千八百一十萬，雷港一萬股跌二元二五，後  
前者跌四元二五。

[illegible]

十二元。九巴及九龍倉  
股各跌一毫半，前者跌  
為二元三，後者跌為六  
少，昨日同業間拆借做開閑靜。

**歐洲重新分配**

並由即日起實施新稅率

加麥芬公民三角銀元。日本農務省頃已發表，日本今年的稅務月分爲九月至十二月計。大抵是比一九二七年增加百分之九。而去年則減百分之十。而去年至今年則改劃百分之三。棉的增產則除外關稅爲宗。

今年，紅豆產爲十二萬五千噸，藍豆爲一萬八千噸。

**織品進口額**

四百噸，比去年下降百分之十；菜

豆收成增一成  
豆(又叫四季豆)前產共十萬二千六百噸，減少百分之八；花生產量共九萬零五百噸，減少百分之七。

夫情既弊外對幣民人

貨名	單位	買入	賣出
奧地利金幣	一百	一〇六.一三	一〇七.五〇
奧地利法郎	一百	五〇.六三	五〇.九〇
奧地利大元	一百	一八七.四一	一八八.三三
丹麥加朗	一百	三二.五二	三三.六四
丹麥里郎	一百	七六.六九	七八.一〇
法國里郎	一百	四一.〇六	四二.一五
德國里郎	一百	七四.六四	七六.一〇
意大利里郎	一百	二八.五二	二九.六四
比利里郎	一百	六七.五七	六八.六四
荷蘭盾	一百	三三.七三	三四.四〇
荷蘭里郎	一百	五三.七三	五四.四〇
瑞典克朗	一百	四二.二六	四三.〇九
瑞典里郎	一百	三三.七三	三四.四〇
奧國克朗	一百	二二.二六	二三.〇九
奧國里郎	一百	一八.五七	一九.四二
奧國克朗	一百	一八.五七	一九.四二
奧國里郎	一百	三九.三三	四〇.一五

美農產品價再落  
豆油先漲後回順

[illegible]

些。

香水梨成十二元。  
天津鴨梨今天復  
新貨運到。

[illegible]


乎，由於今年紅皮果來  
途充裕，各貨價多成穩  
昨，昨天江門新會相每擔  
來新訂貨單比前略

[illegible]

期間内、松下電氣公司等、約一百六十二億八千

（五千四百二十九萬美  
元）。  
一個月納稅後的利潤共一  
零七百萬日圓（六千二  
百元）。  
定稅達到鄰近市  
場轉靜，以致金邊  
入口貨積水難消，  
商便要減縮補貨。

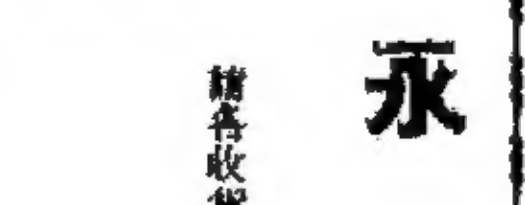
<p>UK &amp; CONTINENT</p>	<p>TOHO LINE</p> <p>日本東方輪船有限公司</p>	<p>RED SEA SERVICE</p>	<p>長城客輪</p> <p>WANG KONG PANANG</p> <p>直航：檳城、麻坡、峇株、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、由漢運轉歐洲下列各埠：奧斯陸、赫爾辛基、不來梅、漢堡、馬爾默、哥本哈根、LE HAVRE、阿姆斯特丹、都柏林由鹿特丹轉駛。</p> <p>實客付貨銀五步</p> <p>聯邦大亞細亞總代理：泛洋航運有限公司</p> <p>電話：二三八〇九、一八八（八線）</p> <p>澳門代理：星洲船務公司</p> <p>電話：二五九七、二四七八</p>	<p>亞蘭蘭蒂</p> <p>M. V. "ALANATI"</p> <p>直航：檳城、麻坡、峇株、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、由漢運轉歐洲下列各埠：奧斯陸、赫爾辛基、不來梅、漢堡、馬爾默、哥本哈根、LE HAVRE、阿姆斯特丹、都柏林由鹿特丹轉駛。</p> <p>實客付貨銀五步</p> <p>聯邦大亞細亞總代理：泛洋航運有限公司</p> <p>電話：二三八〇九、一八八（八線）</p> <p>澳門代理：星洲船務公司</p> <p>電話：二五九七、二四七八</p>	<p>人寶山</p> <p>ROSHAN</p> <p>直航：檳城、麻坡、峇株、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、由漢運轉歐洲下列各埠：奧斯陸、赫爾辛基、不來梅、漢堡、馬爾默、哥本哈根、LE HAVRE、阿姆斯特丹、都柏林由鹿特丹轉駛。</p> <p>實客付貨銀五步</p> <p>聯邦大亞細亞總代理：泛洋航運有限公司</p> <p>電話：二三八〇九、一八八（八線）</p> <p>澳門代理：星洲船務公司</p> <p>電話：二五九七、二四七八</p>	<p>日本海運株式會社</p> <p>YAMATO LINE</p> <p>直航：檳城、麻坡、峇株、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、由漢運轉歐洲下列各埠：奧斯陸、赫爾辛基、不來梅、漢堡、馬爾默、哥本哈根、LE HAVRE、阿姆斯特丹、都柏林由鹿特丹轉駛。</p> <p>實客付貨銀五步</p> <p>聯邦大亞細亞總代理：泛洋航運有限公司</p> <p>電話：二三八〇九、一八八（八線）</p> <p>澳門代理：星洲船務公司</p> <p>電話：二五九七、二四七八</p>	<p>麥西西總統輪</p> <p>M. S. "PRESIDENT MARGARET"</p> <p>直航：檳城、麻坡、峇株、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、由漢運轉歐洲下列各埠：奧斯陸、赫爾辛基、不來梅、漢堡、馬爾默、哥本哈根、LE HAVRE、阿姆斯特丹、都柏林由鹿特丹轉駛。</p> <p>實客付貨銀五步</p> <p>聯邦大亞細亞總代理：泛洋航運有限公司</p> <p>電話：二三八〇九、一八八（八線）</p> <p>澳門代理：星洲船務公司</p> <p>電話：二五九七、二四七八</p>	<p>華夏企業有限公司啓</p> <p>定於十二月廿一日抵港。</p> <p>由天津來。</p> <p>「海備」M. S. "CONFIDENCE"</p> <p>定於十二月廿日抵港。</p> <p>由上海來。</p> <p>「莎杜拉」M. S. "SOL TULLA"</p> <p>定於十二月廿日抵港。</p> <p>由上海來。</p>
---------------------------	------------------------------------	------------------------	---	--	--	--	---	--



Y.S. LINE

山新日本汽船株式會社

Y.S. LINE



MEISHIN LINE

名神汽船株式會社

MEISHIN LINE



CONCORDSHIP LINE

CONCORDSHIP LINE

Y.S. LINE

Y.S. LINE

Y.S. LINE

Y.S. LINE

MEISHIN LINE

MEISHIN LINE

MEISHIN LINE

MEISHIN LINE

CONCORDSHIP LINE

CONCORDSHIP LINE

CONCORDSHIP LINE

CONCORDSHIP LINE

Y.S. LINE

Y.S. LINE

Y.S. LINE

Y.S. LINE

MEISHIN LINE

MEISHIN LINE

MEISHIN LINE

MEISHIN LINE

CONCORDSHIP LINE

CONCORDSHIP LINE

CONCORDSHIP LINE

CONCORDSHIP LINE

**曾展鵬分析長氣袋**

穿上這件後，從未轉惡感，所以特別珍貴消降心。

▲邱志強今因練：流市，轉投電話把關。畢竟今屆成績不約而合，必須得分獲勝，因此進行計劃的操縱。但邱志強却認爲球大驚國節。因他所說的甲國公司，目前正印一壹萬及新年卡片，使他忙不過來，只供自己抽時間出來操練，有時也趕到跑馬地，參加大快操練，有長氣袋之稱的曾展鵬，今因在「升班風」市政努力。前段在聯賽中戰近冠征新界，與當地足球隊比賽兩場。

**老波骨組隊征新界**

黃達財曾飲七樽啤

更喜歡拍彩色相。

▲老一嘍的足球員前進處，余鍾烈、李耀生、何耀芳、朱永達等，舉例在試跑幾次，她便心中有數。

●劉廣。

**銀都**

**豪門**

專門經營中國工藝  
古玩玉器擔保正

價廉物美零沽批發  
嘉蘭請到北角芬登道332  
寶石公司（即恒生銀行對面）

電話：  
四三一六五一

時間：  
上午十時至下午二時；  
下午二時至六時；  
星期六、日及星期休息。

**都影**

— 郭錫英 —  
映滿五洲狂  
包教益公巨湖  
片自觀的帶備

**性活生**

連價修個應  
械值實調頭

**興**  
H702  
片萬金白  
九八〇  
銀滿一  
獎項樂  
— 益達 —  
收入潮



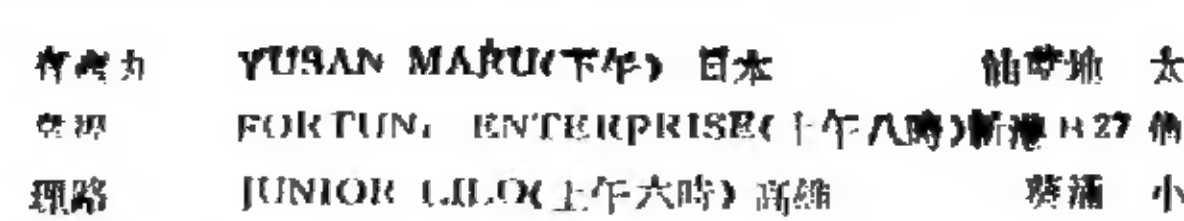


今日入口船隻

船名	由何處來	代理
BULSOOK (上午六時)	日本	怡和
ASIAN TRADER (上午六時)	日本	怡和
TOKIO EXPRESS (上午六時)	日本	怡和
JUTLANDIA (上午八時)	歐洲	太古
HAN YONG (上午九時)	日本	太古
QUEEN STAR (上午九時)	歐洲	太古
MONDO (上午九時)	日本	太古
MAYAGUEZ (上午九時)	日本	太古
JUNIOR LILLO (上午九時)	日本	太古

今日出口船隻

船名	往何處	代理
KIEN HWA No. 2 (下午二時)	日本	怡和
MINGREN DEVELOPMENT (下午二時)	日本	怡和
MING LI (上午九時)	日本	怡和
PABLOVERETT (下午二時)	日本	怡和
TU TUNG (下午二時)	日本	怡和



明日入口船隻

船名	由何處來	代理
TUNGKU CHAU	日本	怡和
AMRANTI	日本	怡和
SCHIE LLOYD	歐洲	太古
STRAAT KOBE	日本	太古
KOTA PANJANG	日本	太古
H.K. EXPRESS	日本	太古
STRATHCONON	日本	太古
RUBTSOVSK	日本	太古
ASIAN EXPORTER	日本	太古
SOL TULLA	日本	太古
HAI CHANG	日本	太古
KALEWA	日本	太古
MINGREN INVESTMENT	日本	太古
PHIL. CORREGIDOR	日本	太古
SHUN TAI	日本	太古

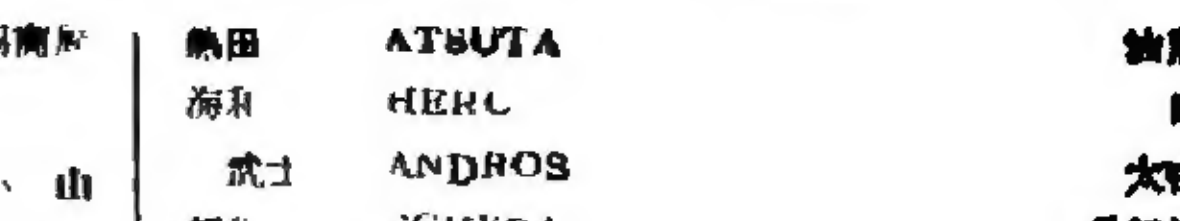
明日出口船隻

船名	往何處	代理
TUNGKU CHAU	日本	怡和
AMRANTI	日本	怡和
SCHIE LLOYD	歐洲	太古
STRAAT KOBE	日本	太古
KOTA PANJANG	日本	太古
H.K. EXPRESS	日本	太古
STRATHCONON	日本	太古
RUBTSOVSK	日本	太古
ASIAN EXPORTER	日本	太古
SOL TULLA	日本	太古
HAI CHANG	日本	太古
KALEWA	日本	太古
MINGREN INVESTMENT	日本	太古
PHIL. CORREGIDOR	日本	太古
SHUN TAI	日本	太古



輪船停泊表

船名	代理
ORIENTAL CONFIDENCE	太古
PACIFIC DEFENDER	太古
ULANG	太古
KOSOVO	太古
AYRESHA	太古
DEDU	太古
TOWUTY	太古



輪船停泊表

船名	代理
ATSUBA	太古
HERC	太古
ANDROS	太古
SCHUBA	太古
SUSPA	太古
PREKOD	太古
FEITA	太古
HAIROUR BRIDGE	太古
MAH BULAKUL	太古
FRONTENAC	太古
EASTERN PROGRESS	太古
BAI BAO	太古
SOUTH WORLD	太古
TAINARON	太古
NEPTUNE VOLOANS	太古
SINGAPORE PRIDE	太古
CARDROSS	太古
GINREI MARU	太古
LIHENG	太古
LOI KIM	太古
SENKO MARU	太古
YOUNG STAR	太古



輪船停泊表

船名	代理
MING CHIH	太古
PACIFIC QUEEN	太古
TENDO	太古
KAKI MARU No. 8	太古
KALEWA	太古
HAI KUO	太古
TUNG HAI	太古

入口船期預告

船名	由何處來	日期	代理
STRAAT HONSHU	日本	12月21日	怡和
TAPOOSHAN	日本	12月21日	怡和
TA CHUNG SHAN	日本	12月21日	怡和
ORIENTAL MARINER	歐洲	12月21日	太古
CONFIDENCE	日本	12月21日	太古
HANGANG GLORY	日本	12月21日	太古
LEDSCOUNG	日本	12月21日	太古
AWAJISAN MARU	日本	12月21日	太古
SL. COMMERC	日本	12月21日	太古
HAI LONG	日本	12月21日	太古
ASIAN RENOWN	日本	12月21日	太古
BEERSHAVA	日本	12月21日	太古
AMERICAN LYNX	日本	12月21日	太古
MIKHAIL VLADIMIRSKY	日本	12月21日	太古
SLIDRE	日本	12月21日	太古
TAMUKAEVERETT	日本	12月21日	太古
HALDOR	日本	12月21日	太古
KORYU MARU	日本	12月21日	太古
UMIYAMA MARU	日本	12月21日	太古
ORIENTAL EXPORTER	日本	12月21日	太古
CENTRAL	日本	12月21日	太古
ORIENTAL ESMEIRA	日本	12月21日	太古
PRES. MCKINLEY	日本	12月21日	太古
VICTORY GLOVE	日本	12月21日	太古
MARTIA BAKKE	日本	12月21日	太古
PRES. GRANT	日本	12月21日	太古
NICOLINE	日本	12月21日	太古
PACIFIC QUEEN	日本	12月21日	太古
PAK EAST FRIENDSHIP	日本	12月21日	太古
CORNELIA MAERSK	日本	12月21日	太古
TOMISHIMA MARU	日本	12月21日	太古
TENKO MARU	日本	12月21日	太古
CARACAS MARU	日本	12月21日	太古
DONA KATERINA	日本	12月21日	太古
H.K. CONTAINER	日本	12月21日	太古
HEINRICH JESSEN	日本	12月21日	太古
HAI KUO	日本	12月21日	太古
HARUKAZE	日本	12月21日	太古
TRIO VENTURE	日本	12月21日	太古
BOH KIM	日本	12月21日	太古
MAKEVERETT	日本	12月21日	太古
JALADURGA	日本	12月21日	太古
MOON STAR	日本	12月21日	太古
AL MUBAKARIAH	日本	12月21日	太古
PAVLOV	日本	12月21日	太古
HINODE MARU No. 8	日本	12月21日	太古
YUNG THAI	日本	12月21日	太古
SAN JOSE	日本	12月21日	太古
MONDO	日本	12月21日	太古
TOWER BRIDGE	日本	12月21日	太古
C. JOYCE	日本	12月21日	太古
DAIJU MARU	日本	12月21日	太古
AROSIA	日本	12月21日	太古
GREEN ISLAND	日本	12月21日	太古
TENDO	日本	12月21日	太古
HAI WANG	日本	12月21日	太古
IWATE MARU	日本	12月21日	太古
LONGWIND	日本	12月21日	太古
DAGMAR SKOU	日本	12月21日	太古
NEPTUNE ZIRCON	日本	12月21日	太古
STRAAT MOZAMBIQUE	日本	12月21日	太古
CHANG CHUN	日本	12月21日	太古
HULDA MAERSK	日本	12月21日	太古
SPES	日本	12月21日	太古
JALAMOHAN	日本	12月21日	太古
CHUNG CHAU	日本	12月21日	太古
H.K. SUCCESS	日本	12月21日	太古
WASHINGTON	日本	12月21日	太古
WADYSLAWOWO	日本	12月21日	太古
ASIA LARK	日本	12月21日	太古
MANOLOVERETT	日本	12月21日	太古
SACRAMENTO MARU	日本	12月21日	太古
DAIWA MARU	日本	12月21日	太古
RAMONVERETT	日本	12月21日	太古
DOLLY SKOU	日本	12月21日	太古
YIM GENOVA	日本	12月21日	太古
ORIENTAL DESTINY	日本	12月21日	太古
DON KEN	日本	12月21日	太古
NEVADA MARU	日本	12月21日	太古
CIMBA BAKKE	日本	12月21日	太古
VISHVA DHARMA	日本	12月21日	太古
GRUDKOVO	日本	12月21日	太古
PELICITY	日本	12月21日	太古
LAMTONG CHAU	日本	12月21日	太古
JUNYO MARU	日本	12月21日	太古
GISO MARU	日本	12月21日	太古
SL. FRIDE	日本	12月21日	太古
YAMAKI MARU	日本	12月21日	太古
DALIO	日本	12月21日	太古
SAMOS	日本	12月21日	太古
KYOHU MARU	日本	12月21日	太古
IKO MARU	日本	12月21日	太古
STRAAT NASSAU	日本	12月21日	太古
TUNG PAU	日本	12月21日	太古
HALLBORG	日本	12月21日	太古
YAMAYASU MARU	日本	12月21日	太古
TSUI YUNG	日本	12月21日	太古
SUN LUPID	日本	12月21日	太古
RAGA MARU	日本	12月21日	太古
AMERICAN MAIL	日本	12月21日	太古
CITY OF EDINBURGH	日本	12月21日	太古
C. KANEH	日本	12月21日	太古

出口船期預告

船名	往何處	日期	代理
STRAAT HONSHU	日本	12月21日	怡和
TAPOOSHAN	日本	12月21日	怡和
TA CHUNG SHAN	日本	12月21日	怡和
ORIENTAL MARINER	歐洲	12月21日	太古
CONFIDENCE	日本	12月21日	太古
HANGANG GLORY	日本	12月21日	太古
LEDSCOUNG	日本	12月21日	太古
AWAJISAN MARU	日本	12月21日	太古
SL. COMMERC	日本	12月21日	太古
HAI LONG	日本	12月21日	太古
ASIAN RENOWN	日本	12月21日	太古
BEERSHAVA	日本	12月21日	太古
AMERICAN LYNX	日本	12月21日	太古
MIKHAIL VLADIMIRSKY	日本	12月21日	太古
SLIDRE	日本	12月21日	太古
TAMUKAEVERETT	日本	12月21日	太古
HALDOR	日本	12月21日	太古
KORYU MARU	日本	12月21日	太古
UMIYAMA MARU	日本	12月21日	太古
ORIENTAL EXPORTER	日本	12月21日	太古
CENTRAL	日本	12月21日	太古
ORIENTAL ESMEIRA	日本	12月21日	太古
PRES. MCKINLEY	日本	12月21日	太古
VICTORY GLOVE	日本	12月21日	太古
MARTIA BAKKE	日本	12月21日	太古
PRES. GRANT	日本	12月21日	太古
NICOLINE	日本	12月21日	太古
PACIFIC QUEEN	日本	12月21日	太古
PAK EAST FRIENDSHIP	日本	12月21日	太古
CORNELIA MAERSK	日本	12月21日	太古
TOMISHIMA MARU	日本	12月21日	太古
TENKO MARU	日本	12月21日	太古
CARACAS MARU	日本	12月21日	太古
DONA KATERINA	日本	12月21日	太古
H.K. CONTAINER	日本	12月21日	太古
HEINRICH JESSEN	日本	12月21日	太古
HAI KUO	日本	12月21日	太古
HARUKAZE	日本	12月21日	太古
TRIO VENTURE	日本	12月21日	太古
BOH KIM	日本	12月21日	太古
MAKEVERETT	日本	12月21日	太古
JALADURGA	日本	12月21日	太古
MOON STAR	日本	12月21日	太古
AL MUBAKARIAH	日本	12月21日	太古
PAVLOV	日本	12月21日	太古
HINODE MARU No. 8	日本	12月21日	太古
YUNG THAI	日本	12月21日	太古
SAN JOSE	日本	12月21日	太古
MONDO	日本	12月21日	太古
TOWER BRIDGE	日本	12月21日	太古
C. JOYCE	日本	12月21日	太古
DAIJU MARU	日本	12月21日	太古
AROSIA	日本	12月21日	太古
GREEN ISLAND	日本	12月21日	太古
TENDO	日本	12月21日	太古
HAI WANG	日本	12月21日	太古
IWATE MARU	日本	12月21日	太古
LONGWIND	日本	12月21日	太古
DAGMAR SKOU	日本	12月21日	太古
NEPTUNE ZIRCON	日本	12月21日	太古
STRAAT MOZAMBIQUE	日本	12月21日	太古
CHANG CHUN	日本	12月21日	太古
HULDA MAERSK	日本	12月21日	太古
SPES	日本	12月21日	太古
JALAMOHAN	日本	12月21日	太古
CHUNG CHAU	日本	12月21日	太古
H.K. SUCCESS	日本	12月21日	太古
WASHINGTON	日本	12月21日	太古
WADYSLAWOWO	日本	12月21日	太古
ASIA LARK	日本	12月21日	太古
MANOLOVERETT	日本	12月21日	太古
SACRAMENTO MARU	日本	12月21日	太古
DAIWA MARU	日本	12月21日	太古
RAMONVERETT	日本	12月21日	太古
DOLLY SKOU	日本	12月21日	太古
YIM GENOVA	日本	12月21日	太古
ORIENTAL DESTINY	日本	12月21日	太古
DON KEN	日本	12月21日	太古
NEVADA MARU	日本	12月21日	太古
CIMBA BAKKE	日本	12月21日	太古
VISHVA DHARMA	日本	12月21日	太古
GRUDKOVO	日本	12月21日	太古
PELICITY	日本	12月21日	太古
LAMTONG CHAU	日本	12月21日	太古
JUNYO MARU	日本	12月21日	太古
GISO MARU	日本	12月21日	太古
SL. FRIDE	日本	12月21日	太古
YAMAKI MARU	日本	12月21日	太古
DALIO	日本	12月21日	太古
SAMOS	日本	12月21日	太古
KYOHU MARU	日本	12月21日	太古
IKO MARU	日本	12月21日	太古
STRAAT NASSAU	日本	12月21日	太古
TUNG PAU	日本	12月21日	太古
HALLBORG	日本	12月21日	太古
YAMAYASU MARU	日本	12月21日	太古
TSUI YUNG	日本	12月21日	太古
SUN LUPID	日本	12月21日	太古
RAGA MARU	日本	12月21日	太古
AMERICAN MAIL	日本	12月21日	太古
CITY OF EDINBURGH	日本	12月21日	太古
C. KANEH	日本	12月21日	太古

輪船停泊表

加麥連那	DONA KATHERINA	南非	12月
勿里學牙	(WATE MARU	南非	12月
士打巴里	STRAAT BALI	南非	12月
大順	SPES	西非	12月
加蘭島布達律	P.J. KASABYU	西非	12月
士打拉蘭	STRAAT FRANKLIN	西非	12月
士打林下	STRAAT LOMBOK	東非	12月
北咸城	JOINVILLE	西非	1月
星	CARIBBEAN STAR	東非	1月
華洋丸	KOYO MARU	西非	1月
安華德	ONWARD ELITE	南非	1月
洪都拉那	HONDURAS MARU	南非	1月
森島丸	MUNESHIMA MARU	西非	1月
附北愛花	P.A. ALPHEN	南非	1月
聯德寶丸	PHIL. MARU	東非	1月
聯德威丸	MONTEVIDEO MARU	南非	1月
井天文	CLEMENTINE	角城西非	1月
里約熱內盧	RIO DE JANEIRO MARU	東非	1月
亞門丸	NAGATO MARU	西非	1月
愛慕德	AMOOA	南非	1月
金橋	GOLD BRIDGE	西非	1月
青洲	TSING CHAU	西非	1月
多利士高	DEWY SKOU	南非	1月
士打巴里	STRAAT FRISCO	西非	1月

**東 南 亞 線**

新東明	NEPTUNE MING	新加坡	12月
長城	KOTA PANJANG	新加坡	12月
吳真鎮	BULSOOK	新加坡	12月
順泰	SHUN TAI	新加坡	12月
金泰	LEDESCOUNG	新加坡	12月
明星	MING SING	新加坡	12月
力哥斯	NICOLINE	新加坡	12月
大山	TAICHUNGSHAN	新加坡	12月
興隆丸	KORYU MARU	新加坡	12月
美蘭丸	UMIYAMA MARU	新加坡	12月
海山丸	HEINRICH JESSEN	新加坡	12月
太平丸	TAPOOSHAN	新加坡	12月
三寶丸	TRIKASOUR COUNTRY	新加坡	12月
亞里亞	AMERANTI	新加坡	12月
亞里亞	MINI LUNAR	新加坡	12月
亞里亞	FOH KIM	新加坡	12月
亞里亞	MAKEVERETT	新加坡	12月
亞里亞	MONDO	新加坡	12月
亞里亞	AMERICAN MAIN	新加坡	12月
亞里亞	HINODE MARU No. 8	新加坡	12月
亞里亞	HARUKAZE	新加坡	12月
亞里亞	SENZAN MARU	新加坡	12月
亞里亞	YUNG THAI	新加坡	12月